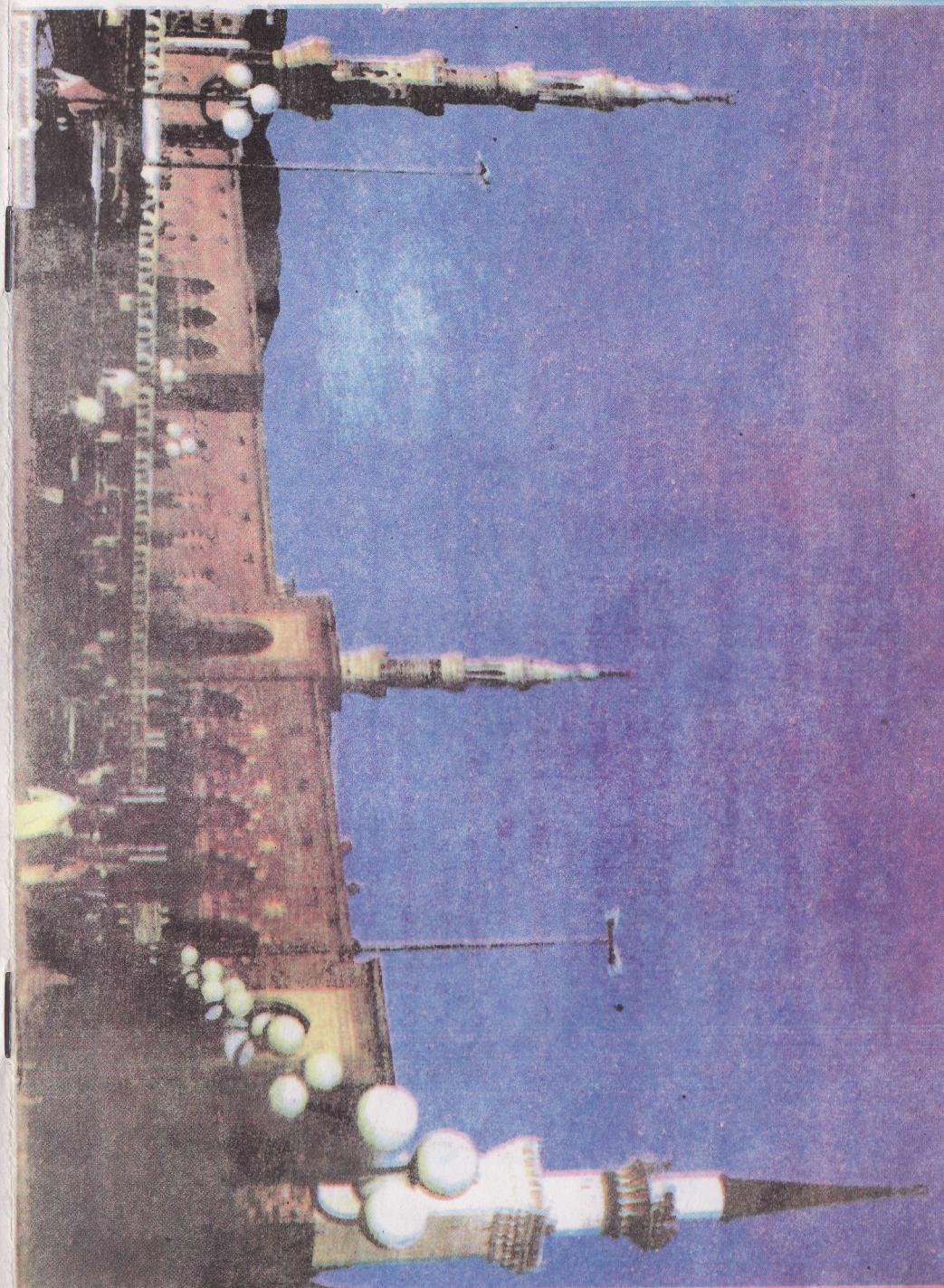


# شِفَاعَ الْجَنَانِ

فِي تَرْجِمَةٍ هُنَادِيَّةٍ لِلصَّبَيَّانِ

بقلم أَمْرُ الدُّوَلَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَةِ الرَّاقِيِّ السَّارِقِ



# شَفَاعَةُ الْجَنَانِ

فِي تَرِينَ حَمَّرَهْ لَاهِيَةِ الصِّدِّيقِ

كراغان

المஹ السريح سعيد بن سعد فتحان

ترجمةً لأحمد رضا بن عبد الرحمن المراقي الشهاري

دي وتواك دينبع

المكتبة العصرية

سرابايا - إندونيسيا

عموره الطبع والتقل محفوظة

## مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَتَحَ قُلُوبَ الْقَرَاءِ الْمُجَوَّبِينَ وَالصَّدَّاقِ الْمُسَكَّنِ  
عَلَى أَنْجَعِ مَنْ نَطَقَ بِالضَّادِ بَيْدَ أَنَّهُ مِنَ الْأَلْأَلِ الْبَلْغَاءِ الْبَالَفَارَ.  
وَمَوْلَانَا وَجَبِيلُنَا مُحَمَّدٌ وَعَلَى الْمَنْ صَحَّهُ النَّبِيُّ فَخَوْا الْبَيْنَ وَشَدَّدُوا وَرَمَّةً  
إِلَى الْأَرْضِيَّتِ. فَبَنَوْرَقَهْ قَلْوَرِمَ أَجْعَبَتِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَتَابَعْتُهُ - وَرَبِّنَ أَغْزَانَ مَاجْمَعَاتِ مَنْكَارَهُمْ كَرَيْ تُونِيْ كُورَوفَ مَدِرَسَهِ  
إِبْدَاهِيَّهِ إِغْلَقَ عَاجِتَهُ أَغْرَبَهُ تَرْجُمَهِ كَتَابَ الْأَنْكَارَ كَلَّا مَفَاهِيمَهُ يَقُولُ  
فَصُوْصَارْجَهْ هَدَاهِيَّهِ الصَّبِيَّاتِ إِغْلَقَهْ كَلَّا مَفَاهِيمَهُ سَاعِهِ. سَبَبَ مِنْوَعَكَادِهِنْ  
نَدَهِنْ وَالْفَرَسَانَ قَرَافَنْ وَبِوَيَانِيَّهُنْ فَرِيلَا لَاهِعَهْ كَادَهْ كَلَّا نَوْسُونْ  
مَنْكَارَهُمْ إِغْلَقَهْ - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - بِكَافَهْ دَائِعَ شَيَّاعَهْ كَسَاهَهْ حَاوِيَّهِ عَبَارَهُ  
لُوسَ رَاهِيَّهُ سَرَا كَامِيَّهُ دِيفُونْ فَرَمَ سَنَافِادِيَّهُ كُولَّا فَاسِهَ جَهَنَّلِ إِغْلَقَهْ  
مَارَعَالَهُ، أُوكِ كُولَّا فَاسِهَ شَيَّهَاتِ (فَرْهَاتَيَّهُ). إِغْلَقَهْ فَرْلُونُوْرَافَ  
كُورُوْ، إِغْلَقَهْ كَالِسْ أَغْزَانِيَّهُ كَارِيسِ، أَبَوَادَيَّهُ سَفُونْ دَادَوسَ  
لَيَقَرَهُ اهِيقُونْ بِلَهُ مَوْعِصَاتِ كَاسَاهِيْهِ غَالِمَ كَلَفَاتِ تُونِيْ كَلِيَّهُ اغَافَ،  
فَرِيلَا بُوْبِلَهْ مَنْكَارَجَهْ وَنَنَتَهْ كَلَفَاتِ أَنَوِيْ كَلِيَّهُ اغَانِيَّفُونْ، كُولَّا

سَهِيَافَتُونُجَوْ سَفَلَهْ غَماَنَنَا الْكَرَامِ فَالَّهُ أَسَأَلَ أَنْ يَحْقِّقَ أَتَالِيَ وَأَمَالَمَ أَجْعَبَهُ  
نَفْسِيَ وَالْمُسَاهِيَّهِ - إِنَّهُ قَرِيبُ بِحِسْبَهْ دَعَاءَ الْمُخَصِّيَّهِ، أَمِينَ يَارَبَ الْعَالَمِينَ.

قَالَكَانَا: وَرَتَلَ الْقُرْآنَ بِرِتَيَّلا: قَرَانَكِمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى رَبُّنَا \* عَلَى النَّبِيِّ الْمُصَطَّفِي حَيْثُكَا  
وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ  
وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ

وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ  
وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ  
وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ وَالْمُصَطَّفُ مُحَمَّدٌ

تَبَكَّسَ: كَابِيَهُ فُوْجِيِّيْهُ كَابُوكُوْغَانِيِّهُ كُوْسَتِيِّهُ اللَّهُ كَعْمَهَا كَوْكَعْ لَنْ مُوكَا  
تَبَاهِي كَاوَلَاسَنَ سَرَطَا كَابُوكُوْغَانِيِّهُ كَعَنَ شَفَا كَجَمْ شَيَّيْهُ حَمْلَهُ كَلِيلَهُ سِعَهُ فِيْنِيَّهُ  
هِيَا كَكَاسِهِ كَيَّتَا أَوَّلَهُ لَوْمِيَّهُ اَغْلَسَهُ كَوْوَارَكَانَ سَاصَهَاتِيَّهِ، لَنْ  
كَابِيَهُ وَوَعَكَهُ شَحَّاقَرَانَ كَعْأَنِيَّهُ: أَيَّوَادِيَّهُ كُويْ بَجِيدُهُ عَاجِهِهَا  
عَلَمَ تَجْهِيَّدَهُ اَغْنَمَهُ مَنْ نَظَمَانَ كَعْ وَوْسَ دِيْ بَرِسِيمَهَا كَيَّ.

سَمِّيَتْهُ هَدَايَةُ الصَّبِيَّانَ ◆ أَرْجُو الْمُرْضَوَانَ  
 هَدَايَةُ الصَّبِيَّانَ ◆ مَعْنَانُ نُودُو  
 تَبَكَّسِيْ نَظَمَانُ اِيْكِيْ تَاجِنَشِيْ «هَدَايَةُ الصَّبِيَّانَ» مَعْنَانُ نُودُو  
 هَاكِيْ اِغْ بُوْچَهْ ◆ اُولَئِكُوْ عَارَاعُ كَانْطَى غَارَفْ ◆ بَاشَةُ اِغْ  
 كَاتُوكِيْ رِيْضَانِيْ كُوسُّتِيْ اللَّهِ.

### بَابُ أَحْكَامِ النَّسْوِينَ وَالنُّونِ السَّاِكِنَةِ

أَتَوْيِيْ إِيْكِيْ إِيْكُوْ بَابُ نَرَاغَاكِيْ فِيهَا، حُكْمُوْيِيْ شَنْوِينْ لَهُ نُونٌ كَعْ مَاتِيْ:

كَعْ شَارَانْ شَنْوِينْ إِيْكُونْ مَاتِيْ كَعْ مَاعَبُونْ آنا اِغْ أَخِيرَيِيْ اِسْمُ كَعْ كَاتُونْ  
 نَالِيْكَادِيْ اوْچَفَاكِيْ لَنْ اِيلَادُعْ نَالِيْكَادِيْ تُولِيسْ لَنْ نَالِيْكَافِيْبُوْجُو  
 وَقَفْ كَيَا لَفَظْ : سَمِّيَعُ عَلِيمُ . سَمِّيَعًا بَصِيرَا . دَيْنِيْ نُونَ سَاكِنَهُ  
 إِيْكُونْ نُونُ مَاتِيْ كَعْ شَنْفْ نَالِيْكَاكَا اوْچَفَاكِيْ لَنْ نَالِيْكَا كَاتُولِيسْ  
 لَنْ نَالِيْكَا وَقَفْ ، قَدَا اوْكَا مَاعَبُونْ آنا اِغْ حُرْفُ كَيَا لَفَظْ : عَنْ  
 اَتَوْيَا اِغْ اِسْمِيَا لَفَظْ : آنَهَارُ ، اَتَوْيَا شُغْلَ كَيَا لَفَظْ : صُنْ .  
 اَحْكَامُ شَنْوِينْ وَنُونُ تَسْكُنْ ◆ عِنْدَ الْجَمَاعِ خَمْسَةُ تَبَّانْ  
 شَنْوِينْ كَيَا اِنْدَرْ ، دَلْ قَزْ ، كَيَا مَاقْ فَاقْلُونْ مَالِكَا كَيَا كَيَا كَيَا كَيَا

تَبَكَّسِيْ : حُكُومٌ ؟ مَيْ تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيْ نَالِيْكَا كَيْ تُوْسَكَالَهُ  
 سِيْخَنِيْ حُرْفُ هَجَائِيْهُ وَلَوْلِيكُورْ هِيَا اِيْكُوْ : هَمْزَهُ . بَاءُ . تَاءُ .  
 ثَاءُ . جِيمُ . حَاءُ . حَاءُ . دَالُ . دَالُ . رَاءُ . رَاءُ . سِينُ . شِينُ .  
 صَادُ . ضَادُ . طَاءُ . ظَاءُ . عَيْنُ . عَيْنُ . فَاءُ . قَافُ . كَافُ .  
 لَامُ . مِيمُ . نُونُ . وَاءُ . هَاءُ . يَاءُ . اِيْكُوْ آنا لِيْمَا سِيْعُ بَگَالُ  
 كَتَرَأْعَاكِيْ كَابِيَهُ اِغْ عِيْسَوْ رِيْكِيْ - اِنْ شَاءَ اللَّهُ .  
 اَظَهَارُ اِدْعَامٍ مَعَ الغُنَّةِ اوْ بِغَيْرِ هَا وَالْقَلْبُ وَالْاخْفَارُ وَ  
 كَعْ شَارَانْ شَنْوِينْ اِلَيْهِ اِلْهَادُمْ اِلْهَادُمْ اِلْهَادُمْ اِلْهَادُمْ اِلْهَادُمْ  
 تَبَكَّسِيْ : رُوفَانِيْ لِيْمَا مَاهُوْ هِيَا اِيْكُوْ : اِاظْهَارُ (شَتوَا كَسَبَنْ )  
 حُرْفُ سَعْكَا خَرْجِيْ تَانْفَابِرْ عَقْعَهْ ) - ٢- اِدْعَامٍ مَعَ الغُنَّةِ .  
 ( مَلِيْخَيْعَاكِيْ حُرْفُ اَوَّلَ مَارِيَعَ حُرْفُ كَفِيْعُ فِيْنَدُو سَكِيرَا دَادِيْ  
 حُرْفُ سَيْجِيْ كَعْ دِيْ تَسْدِيدِيْ سَرَا نَا بَرْ عَقْعَهْ ) - ٣- اِدْعَامٍ بِغَيْرِ  
 الغُنَّةِ ( اِدْعَامٍ تَانْفَابِرْ عَقْعَهْ ) - ٤- اَقْلَابُ ( اَغْكَانَتِيْ شَنْوِينْ لَنْ  
 نُونُ مَاتِيْ اِغْ مِيمُ ) - ٥- اَخْفَاءُ ( يَا مَارَا كِيْ وَاچَانُ اَنْتَرَا كِيْ اَظَهَارُ  
 لَنْ اِدْعَامٍ تَانْفَابِرْ تَسْدِيدِ سَرَا نَا بَرْ عَقْعَهْ

كَثَرَ اَغَانَ : غَنَّهُ - بَرْ عَقْعَهُ هِيَا اِيْكُوْ سُوْدَا رَا اِيْنَادُ كَعْ مَوْسَكَا جَاهَنُورْ اِرْ وُعْجُ .

فَاظْهَرَلَدِي هَزْ وَهَاءُ حَاءِ وَالْعَيْنُ شَمَّ الْغَيْنُ ثَمَّ الْخَاءُ  
 بِقَبْحِهَا اظْهَارَ لَدِي هَزْ وَهَاءُ حَاءِ تَسْجِهَ لَدِي عَيْنَ قَبْحِهَا غَاءُ  
 تَبَكَّسَيْ: يَبِنْ كَفَنَ آنَاتَنْوِينَ لَنْ نُونَ مَاتِي كَتْمُوسَالَهُ سِيجِينِي  
 هُرُوفُ حَلْقَ نَمَّ هِيَا إِيكُو: هَزْهَهَهَاءُ خَاءُ عَيْنُ  
 غَيْنُ، وَاجْبُ كَوْهَ وَأَچَا اظْهَارُ.  
 اِيْكِيلَهُ چَوَنَتَوْنَ:

لَفَظُ	سَلَبَ	لَفَظُ	سَلَبَ
وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ
١ كلَّ أَمَنَ . يَنْتَوْنَ	اِظْهَارَ تَسْجِهَ لَنْ نُونَ مَاتِي كَتْمُوسَالَهُ هَزْهَهَهَاءُ	٢ قَوْمَهَادِ . أَنْهَارِ	" " "
٣ جَنَّةُ عَالِيَّةٍ . مِنْ عَلَمْ	" " "	٤ عَزَيزُ غَفُورُ . مِنْ عِلْلِ	" " "
٥ حَمِيمُ حَمِيمًا . وَأَنْحَرُ	" " "	٦ نِدَاءُ خَفِيَّاً . مِنْ خَيْرِ	" " "

وَادْغَمْ بَعْنَةِ بِيْنَمُو لَا إِذَا \* كَانَا بِكَلْمَةِ كَدْنِيَا فَانِذَا  
 مَعْلَمَهُو بَوْأَغْلَبَعُونَ مَنْ كَشَّهَ لَهُ الظَّفَرِ دِينَا  
 لَهُ اِنْجَهَارَ اِذْعَنَمْ بَوْأَغْلَبَعُونَ مَنْ كَشَّهَ لَهُ الظَّفَرِ دِينَا  
 اِذْعَنَمْ بَوْأَغْلَبَعُونَ مَنْ كَشَّهَ لَهُ الظَّفَرِ دِينَا

تَبَكَّسَيْ: كَفَنَ آنَاتَنْوِينَ لَنْ نُونَ مَاتِي كَتْمُوسَالَهُ سِيجِينِي هُرُوفُ  
 فَفَتَّ كَثَ كُومَفُولَ اِشْ لَفَظُ: يَنْمُو (يَاءُ. نُون. يِيمِ. وَاوُ),  
 وَاجْبُ كَوْهَ وَأَچَا اِدْعَامُ بَعْنَةُ. - اِيْكِيلَهُ چَوَنَتَوْنَ:

لَفَظُ	سَلَبَ	لَفَظُ	سَلَبَ
وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ
١ بَرْقِ يَجْعَلُونَ . مَنْ يَقُولُ	اِدْعَامُ بَعْنَةِ تَسْجِهَ لَنْ نُونَ مَاتِي كَتْمُوسَالَهُ يَاءُ	١	
٢ حَطَّةُ تَفَرَّكُوهُ . عَنْ نَفْسِ	" " "	٢	
٣ مَاءُ مُصَفِّي . مِنْ مَالِ	" " "	٣	
٤ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَّهُ . مِنْ وَالِ	" " "	٤	

بَجْهَائِينَ آنَانْوُنَ مَاتِي كَتْمُوسَالَهُ سِيجِينِي هُرُوفُ يَهُمُونَاعِيشُ تُوْغَبَالَ  
 سَأَلَهُهُ، مَقْتَلَهُ وَاجْبُ كَوْهَ وَأَچَا اِظْهَارُ، فَرْلُونَ سُوْفِيَا اُورَاسَرُوفَا  
 كَلَّوْلَفَظُ كَثُ مُضَاعِفُ، دَيْنِي چَوَنَتَوْنَ مُؤَعْ قَتَاعُ فَقَبُونَ اِشْ قُرْآنُ:

لَفَظُ	سَلَبَ	لَفَظُ	سَلَبَ
وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ	وَاهَانُ
(١) دُنْيَا (٢) بُذْنِيَانُ	اِظْهَارَ	(١) دُنْيَا (٢) بُذْنِيَانُ	اِظْهَارَ
(٣) قِنْوَانُ (٤) صِنْوَانُ	" " "	(٣) قِنْوَانُ (٤) صِنْوَانُ	" " "

وَادْغَمْ بَلْأَعْنَةِ فِي لَامْ وَرَا  
 لَهُ اِنْجَهَارَ اِذْعَنَمْ بَوْأَغْلَبَعُونَ مَنْ كَشَّهَ لَهُ الظَّفَرِ دِينَا

تِبْكَسِيٌّ: كُفَنْ أَنَا تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ كَتَمْوَلَامْ أُتَوَارَاءُ، وَاجِبٌ  
كَوْءُ وَأَچَا دَعَامٌ بِلَاغْنَهُ.  
إِيْكِيلَهُ چَوْنَتَوْفَهُ :-

لفظ	واچان	سبد
رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ.	تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ كَتَمْوَلَامْ	أَدْغَافُهُ بِلَاغْنَهُ
رَؤْفُ رَحِيمٌ. مِنْ رَبِّهِمْ	" " " " رَاءُهُ	" " " " رَاءُهُ

وَالْقَلْبُ عِنْدَ الْبَاءِ مِهَادُكُورَا

وَنُوقَلْهُ عِنْدَ الْمَاءِ كَوْلَهُ فِي  
وَنْوَلَهُ كَوْلَهُ فِي تَنْوِينٍ

تِبْكَسِيٌّ: كُفَنْ أَنَا تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ كَتَمْوَيَاءُ، وَاجِبٌ كَوْءُ وَأَچَا أَقْلَابُ  
(تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ كَانْتِيَانٌ أَعْمِيمٌ مَاتِيٌّ) كَا لَفْظٌ : مِنْ بَعْدِهِ  
وَأَچَانَنْ : مِمْ بَعْلُهُ . سَمِيعُ بَصِيرُ . وَجَانَنْ : سَمِيعُ بَصِيرُ .

وَأَخْفِينَ عِنْدَ بَاقِ الْأَحْرَفِ جَمْلَتْهُ خَمْسَةُ هَلْثَرْ فَاعْرَفُ

كَوْلَهَا خَشَاءُ سَعَابِرِهِ كَوْلَهَا خَشَاءُ سَعَابِرِهِ كَوْلَهَا خَشَاءُ سَعَابِرِهِ كَوْلَهَا خَشَاءُ سَعَابِرِهِ

تِبْكَسِيٌّ: كُوْيِ پَچَاهَا الخَفَاءُ تَهْنَانَ . يَيْنَ كُفَنْ أَنَا تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ  
كَتَمْوَلَامْ بَيْنَ حُرُوفَ غَارَفَ مَا هُوكَعْ آكِمَى أَنَالِيمَالَاسْ كُثْ وَيْسْ  
كُومْفُولْ أَنَا أَعْ كَأَوْتِيَانَ شِعْرِ إِيْكِيٌّ :-

صِفْ ذَا شَنَاكْ جَادَ شَخْصُ قَدْسَهُ دُمْ طَبَارَذَ فِي تَقْيَ ضَعْمُ ظَالِمًا  
هِيَا إِيكُوٌ: صَادُ . ذَالُ . ثَاءُ . كَافُ . جِيمُ . شِينُ . قَافُ . سِينُ .  
دَالُ . طَاءُ . زَاءُ . فَاءُ . تَاءُ . ضَادُ . ظَاءُ .  
إِيْكِيلَهُ چَوْنَتَوْفَهُ :-

نُونَرَ	لَفَظُ	سَبَدُ	وَأَچَانَ
إِخْفَاءُ	رَجَالُ صَدَقُوا . أَنْصُرُنَا	تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ كَتَمْوَيَاءُ	تَنْوِينٌ لَنْ نُونٌ مَاتِيٌّ
صَوَابَادِلَكَ . مُنْذِرُ	صَوَابَادِلَكَ . مُنْذِرُ	ذَالُ	ذَالُ
شَهَابُ تَاقِبُ . مَنْثُورًا	شَهَابُ تَاقِبُ . مَنْثُورًا	ثَاءُ	ثَاءُ
مَسِيرُ كَذَابُ . إِنْ كُنْتُمْ	مَسِيرُ كَذَابُ . إِنْ كُنْتُمْ	كَافُ	كَافُ
عَيْنُ جَارِيَةٌ . مَنْ جَاءَ	عَيْنُ جَارِيَةٌ . مَنْ جَاءَ	جِيمُ	جِيمُ
لَنْفَسُ شَيْئًا . يُنْشِئُ	لَنْفَسُ شَيْئًا . يُنْشِئُ	شِينُ	شِينُ
سَلَامُ قَوْلًا . مَنْ قَبْلُ	سَلَامُ قَوْلًا . مَنْ قَبْلُ	قَافُ	قَافُ
بَقْلَبُ سَلِيمٌ . مَنْ سَهُولَهَا	بَقْلَبُ سَلِيمٌ . مَنْ سَهُولَهَا	سِينُ	سِينُ
قَنْوَانَ دَانِيَةٌ . أَنْ كَادَأَا	قَنْوَانَ دَانِيَةٌ . أَنْ كَادَأَا	دَالُ	دَالُ
بَلْدَةُ طَيْبَةٌ . اِنْطَلْقُوا	بَلْدَةُ طَيْبَةٌ . اِنْطَلْقُوا	طَاءُ	طَاءُ
نَفَسَازِكَيَهُ . أَنْزَلْنَا	نَفَسَازِكَيَهُ . أَنْزَلْنَا	زَاءُ	زَاءُ
خَالِدَافِيهَا . لَيْسَفِقُ	خَالِدَافِيهَا . لَيْسَفِقُ	فَاءُ	فَاءُ

وَالْمِيمُ لَمْ تَكُنْ لَدِيَ الْبَأْخِنَفِيَّ تَحْوِي اعْتَصَمَ بِاللَّهِ تَلِقَ الشَّرَفَا  
وَالْمِيمُ قِيمٌ وَدَعْلَةٌ أَفْعَمٌ فَمُؤْمِنٌ قَاهِرٌ كَمَارَةُ اللَّهِ مُلِيَّانٌ  
أَنْفُسُهُمْ بِعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْمُغْرِبِيِّ مَعْلَمَةُ الْمَغْرِبِيِّ الْمُوَلَّانَ  
لِلْمِيمِ وَدَعْلَةُ الْفَاعِمٍ بِعِلْمِ الْمُغْرِبِيِّ اقْتِيلَهُ الْمُغْرِبِيِّ الْمُوَلَّانَ

تَبْكِسِيٌّ: كَفْنٌ أَنَامِيمٌ مَاتِيٌّ كَتُوبَاءٌ، وَاحِبٌ دِي وَاحِاً الْخَفَاءُ شَفَوَيِّ  
كَيْلَافَظُ: اعْتَصَمَ بِاللَّهِ، أَمْ بِهِ.  
وَادْغَمٌ مَعَ الْغُنَّةِ عَنْدَ مِثْلِهَا  
لِلْمِيمِ الْمُغْرِبِيِّ الْمُوَلَّانَ وَدَعْلَةُ الْفَاعِمِ

تَبْكِسِيٌّ: كَفْنٌ أَنَامِيمٌ مَاتِيٌّ كَتُوبَ سَفَدًا فِي مِيمٍ، وَاحِبٌ دِي وَاحِاً  
إِدْغَامٌ مَعَ الْغُنَّةِ - كَيْلَافَظُ: أَمْ مَنْ، كَمِّ مِنْ.  
وَاضْهَرَ لَدِيٌّ بَاقِيُّ الْحَرْوَفِ كُلُّهَا

تَبْكِسِيٌّ: كَفْنٌ أَنَامِيمٌ مَاتِيٌّ كَتُوبُ سَكِيرٌ بِنِي حَرْوَفٌ غَارِفٌ مَاهُوكٌ كُومْفُوكٌ  
كَابِيَهُ أَنَامَ لِيُكُورٌ هِيَا إِيكُوٌ: هَمْزَهُ، تَاءُ، ثَاءُ، حَيْمٌ، حَاءُ، خَاءُ، دَالُّ.

تَكْنِيَّةٌ: نَالِيَكَالُويٌّ جَاهُاطِيَّارُيٌّ مَاهِيٌّ، وَاجِبٌ غَائِيٌّ اعْتَنَانُ أَبَاغَا غَائِيٌّ نُوكُولَايٌّ حَرَكَةٌ  
(سَانِيَاغَانٌ) مَاهِيٌّ اعْتَنَانُ مَاهُوكٌ - كَيْلَافَظٌ: هُمْ فِيهَا - دِي وَاهِا: هُمْ فِيهَا.  
لَهُنْ لِيَاهَا غَائِيٌّ سَكَنٌ (مَانِيدَكٌ سَهُيلَوُو) أُونْتِنَهُي مَانِيدَكٌ مَاهُوكُرَنَاكِسَاوَهِينَ سَقَنَا  
أَفْعَاءُ، اكُوكَاها - كَيْلَافَظٌ: هُمْ فِيهَا - مَانِيدَكٌ سَهُيلَوُو إِلَيْهِ لَفَظُ: هُمْ، نُوكُولِيٌّ جَاهِيٌّ  
فِيهَا، مَقْلُونَوْ إِكُوكَاها. كَرْنَا إِكَالَهٌ وَوَقْبَرْدَهُ فَهِيَ أَعْدَلَهُ كُوفِيٌّ.

جَنَاتٌ تَجَرِيٌّ . مِنْ تَحْمِهَا	تَنْوِيَنَ لَئَنْ نُونَ سَاقِيٌّ كَتُوٰ: تَاءُ	إِفْفَاءُ	١٣
كَلَاضَرِبَنَا . مَنْضَوِيٌّ	" " " صَادٌ	ـ	١٤
قُرَى ظَاهِرَةً . يَنْظُرُونَ	" " " ظَاءُ	ـ	١٥

بِابٌ لِحَكَامِ الْمِيمِ وَالنُّونِ لِلشَّدَّادِينَ وَالْمِيمِ لِلساِكِنِيَّةِ  
أُنْزَلَى الْمِيمِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ بِمِنْ نُونٍ كَتُرْدِي شَشِيَّيِّي كَرْدَفَى لِنْ بِمِنْ كَعْ مَاقِيَّ:

وَعَنْهُ قَدْ أَوْجَبُوهَا آَدَاٰ فِي الْمِيمِ وَالنُّونِ إِذَا مَاشَدَداً  
لِلْمِيمِ الْمُؤْمِنِيِّ كَتُونٌ بِعَنْهُ إِذَا مَشَدَداً لِلشَّدَّادِيِّ إِذَا مَشَدَداً  
تَبْكِسِيٌّ: عَنْهُ (بِرْتَقَعَ) إِيكُوٌ وَاحِبٌ كُوكُهُ فَرَتِيلَاً كَيْ أَنَا إِلَيْهِ مِيمٌ لَئَنْ نُونَ  
كَعْ نَالِيَكَادِي شَشِيَّيِّي، مَقْلُونَوْ مَاهُوكُهُ مِيُوتُورُوتُ مُفَقَّهِي  
عَلَمَاءُ تَجَوِيَّدِ كَيَلَافَظُ: إِنَّ . مِمَّ .

تَلَقِيَّةٌ:  
وَاحِبٌ غَرْكُهُ بَاوَتُ إِفْفَاءُ، أَبْهَا غَائِيَّتِي دَأْوَأَكِي صَمَّهُ سَهُورِيَّيْنِي نُونُ سُوفِيَا  
أَوْ رَاطْهُوكُولِي وَارْدَهُ، كَيْلَافَظُ: كَعَنْتُرُ، أَبْهَا كَوْهُ دَاهَا، كَوْنَتُرُ، لَنْ أَبْهَا  
دَأْوَأَكِي كَسَرَهُ سَهُورِيَّيْنِي نُونُ سُوفِيَا أَوْ رَاطْهُوكُولِي يَاءُ لِيَلَافَظُ: مِنْكُمْ أَبْهَا كَوْهُ دَاهَا  
مِسْكُمْ لَوْ إِهَادَرِ الْأَفْوَهِ سَهُورِيَّيْنِي نُونُ سُوفِيَا أَوْ رَاطْهُوكُولِي لِيَلَافَظُ عَنْكُمْ أَبْهَا كَوْهُ دَاهَا عَانِكُمْ

## نَأْنِ الْأَمْرِ نَأْمِ

أَدْعَامُ كُلِّ سَاكِنٍ قَدْ وَجَبَا \* فِي مِثْلِهِ كَقُولَهُ أَذْدَهَبَ  
 تَبَكَّسَى: كَفَنٌ آنَّا حُرُوفُ لَوْرٍ وَفِدَا كَارَوْنِ سِيعُ أَوْلَ مَاتِي، وَاجِبٌ  
 دِي وَأَحَادِعَامٌ مُشَبِّهٌ - فِدَا أُوْكَا تُوْعَكَالْ سَأِلَمَهُ كِيَالْفَظُ يُدِرِكُمْ  
 الْمَوْتُ، أُتَوَارُوْغُ كَلَمَهُ كِيَالْفَظُ: أَذْدَهَبَ.

وَرَقَسُ عَلَى هَذَا سُوِيْ وَأَوْتَلِي \* ضَمَاؤِيْ دَعَدَ كَسْرِيْ بُجَتَلِي  
 مِنْ خُوْفِ يَوْمِ لِيَأْ ظَرُوا \* وَالْوَأْوِ مِنْ خُوْصِبُرُوا وَصَبُرُوا  
 تَبَكَّسَى: چُونَتو عَارِفٌ مَاهُوْ قَدَاءُ نَأْمَانِيَهُ كِيَادِينَيْ تَاءُ مَاتِي كَتْمُوتَاءُ

أَدْعَامُ إِيكُو دِيْ بَاهِي لَوْرَزُ : (١) مُشَبِّهٌ (٢) مُهْنِسِيٌّ . تَبَكَّسَى مُشَبِّهٌ هِيَا إِيكُو: أَدْعَامِي  
 حُرُوفُ لَوْرٍ وَسِيعُ چُومَهُونْ مُخْرِجِي لَوْنَ صَفَتِيَ، لَيَا دَلْ لَقُو دَالْ، بَأْوَ كَقُو بَأْوَ،  
 كَافٌ كَقُو مُكَافٌ، لَنْ سَفَدَفٌ . تَبَكَّسَى مُهْنِسِيٌّ هِيَا إِيكُو أَدْعَامِيٌّ حُرُوفُ لَوْرٍ وَلَكْعَ  
 چُومَهُونْ مُخْرِجِي بَيْنَ اِصْفَتِيَ حَيَا طَاءُ كَتْمُوتَاءُ، ذَالْ كَقُو ظَاءُ.

ذَالْ رَاءُ زَاءُ سِينُ شِينُ صَادُ ضَادُ طَاءُ ظَاءُ عَيْنُ.  
 غَيْنُ فَاءُ قَافُ كَافُ لَامُ نُونُ وَأُوْ هَاءُ يَاءُ وَلِجَبُ  
 كَوُ وَأَحَادِيَهَارْ شَفَوَى . كِيَالْفَظُ: أَنْعَمَتْ عَلَيْهِمُ عَنِ الْمُغْضوبِ  
 وَأَحْرَصَ عَلَى الْأَظْهَارِ عِنْدَ الْفَلَاعِ وَالْوَأْوَوْ وَاحْدَرَ دَاعِيَ الْأَخْفَاءِ  
 تَبَكَّسَى: نَالِيَكَا آنَّا مِيمُ مَاتِي كَتْمُو فَاءُ لَنْ وَأُوْ، وَلِجَبُ سَمَاعِتْ مَحَا الْأَظْهَارِ  
 تَهَنَانُ . أَجَافِيْسَانْ مَحَا الْأَخْفَاءِ كِيَالْفَظُ: هُمْ فِيهَا عَلَيْهِمُ وَلَا.  
 - أَنْكِيلَهُ بَهْ دَوْلَتْ :-

لَفْظٌ	سَبَبٌ	وَاهَانُ	فَتَهَ	نُورَةٌ
مِنْ لَعْنَةٍ . عَيْنَةٌ	نُونُ لَنْ سِيمَ دِيْ تَشِيدِيْيِي		غَنَّةٌ	١
إِعْتَصَمْ بِاللَّهِ	عَيْمَ حَاقِبَ كَتْمُو: بَاءُ	إِفْهَاءُ شَفَوَى		٢
كَفْ مِنْ فَعَةٍ	مِيمَ مَاتِي " مِيمٌ	إِدْعَامٌ شَاهِي		٣
أَنْعَمَهُ	عَيْمَ سَاقِبَ " دَتَاءُ	إِلْهَارْ شَفَوَى		٤
عَلَيْهِمُ غَيْرُهُ	" " "	غَيْنُ	" "	٥
أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ	" " "	" "	هَمْزَةٌ	٦
وَهُمْ رَاجِعُونَ	" " "	" "	رَاءُ	٧
لَهُمْ فِيهَا	" " "	" "	فَاءُ	٨
عَلَيْهِمُ وَلَا	" " "	" "	وَأُوْلَخُ	٩

هِيَا يِيكُو وَاجْبُ كُوءُ وَأَچَا ادْغَامُ مُثْلِي كِيلَفَظُ : فَمَا رَبَحَتْ تِحَانَّةُ  
 جَبَاهِينَ أَنَا وَأُمَّاقِ تُوْمِيَّا سَاؤُوسِي ضُمَّهُ لِغَ كُونُ عَادِيَّ وَأُوكِيَا  
 لَفَظُ : أَصْبِرُ وَأَصْبَرُوْا . أَتَوَاهِينَ أَنَا يِاءُ مَا قِ تُوْمِيَّا سَاؤُوسِي  
 كَسْرَهُ لِغَ كُونُ عَادِيَّ يِاءُ كِيَا لَفَظُ : فِي يَوْمٍ ، مَعْكُوْتُوْيِيكُو وَاجْبُ  
 كُوءُ اظْهَارَكِهِ أَوْرَاكَا كُوءُ اذْغَامِي سُوفِيَا أَوْرَالِيلَاعْ دَاوَافِي وَأُلنَّ يِاءُ.  
 وَالْتَّاءُ فِي دَالِ وَطَاءِ أَثْبَتوْا ادْعَامَهَا نَخُوْجِيَّهُتْ دَعْوَةُ  
 وَأَمْدَتْ طَائِفَهُ وَادْغَمُوا الْذَّالِ فِي الظَّاءِ بِنَخْوَادِ ظَلَمُوا  
 تِبَكْسِي : كَفَنَ أَنَادَالِ مَا قِ كَمُوتَاءَ ، لَنْ كَفَنَ أَنَالَامِ مَا قِ كَمُورَاءَ وَاجْبُ  
 دِي وَأَچَا ادْغَامُ جَنْسِي مَانِيَهُ ، كِيَا لَفَظُ : لَفَـ تَابَ - وَاجْبُ دِي  
 وَأَچَا : لَقَتَابَ . لَنْ كِيَا لَفَظُ : قَلْرَبَ - وَاجْبُ دِي وَأَچَا : قَرَبَ  
 بَلْ رَقَعَهُ - دِي وَأَچَا : بَرَقَعَهُ . هَلْ رَأَيْتُ - دِي وَأَچَا : هَرَأَيْتُمْ .  
 مَعْكُوْتُوْمُوْتُ كُوْهُ مُفْقَتِي عُلْمَاءُ قُبَّاءُ . = اِيْكِيْلَهِ يِهْدَوَتَهُ =

سَبَبٌ	لَفَظٌ	وَأَچَاهَ	فَرَزْ
١	يُدُّرِكُ كِهْلُوتُ	ادْغَامُ مُثْلِي صَفِيرَ	كَافِي مَا قِ كَمُورُ كَافِ
٢	إِذْ ذَهَبَ	»     »	ذَالِ مَا قِ كَفَنُ ذَالِ
٣	الْوَحِيْسِيُّ مَالِكٍ	ادْغَامُ مُثْلِي كَبِيرٍ	صِيمْ پَايْنَاعْ حَرَكَهُ كَعُوْمِيمْ
٤	فَمَارَبَحَتْ تِحَانَّهُمْ	ادْغَامُ مُثْلِي صَفِيرَ	قَادِ مَا قِ كَمُورُ تَاءُ

تِلْسِيْهُ : اُزْفَا أَنَا وَأُمَّاقِ لِغَ كُونُ عَادِيَّ دَافِ ، نَاعِيَّهُ وَأُمَّاقِ تُوْمِيَّا سَاؤُوسِي  
 فَتَحْمَهُ - أَوْ كِيَا سِيْهُ وَاجْبُ دِي اذْغَامِي . كِيَا لَفَظُ : ثُمَّ اقْرَأْ وَامْنَأْ . لَنْ وَاجْبُ  
 دِي اذْغَامِي تِيْلَهِ يِيْنَسِيْهُ اَنَا يِاءُ مَا قِ غَادِيَّ يِاءُ ، نَاعِيَّهُ يِاءُ مَا قِ تُوْمِيَّا  
 سَاؤُوسِي فَتَحْمَهُ كِيَا لَفَظُ : لَدَيْ .



قلقة يجمعها قطب جد بين لدى وقف وسكن تشد  
 تبکسی: حروف قلقله هیا ایکو حروف که بیصا بالیک نالیکا  
 ماتی لئن وقف. دینی ایکھی انا لیما کٹ کومفول ایغ لفظ: قطب  
 جد (قاف. طاء. باء. جیم. دال). چونتو نالیکا ماتی کیا لفظ:  
 اقرب. قطعیمیر. یتیغون. آجر. یدعون. نالیکا وقف  
 کیا لفظ: واق. محیط. منب. بھیج. رشید.

### باب حروف المدّار فسایل

أَيْوَى إِيْكِي إِيْكُو بَابْ مَرْتِيدَا كَنْيَا حُرُوفْ مَدْلُونْ مِيرْ دَوْدَهْ مَادْهَهْ:-

کے ارائے مدد موعکوہ چارا لغۂ ایکو تبیہ. موعکوہ چارا  
 فغاںورائی ووغ اهل تجوید ایکو داؤا ایک سوارائی حروف  
 کے واجب دی داؤا ایکی.

برق. دینخے سین فیتو ہو کسرہ. کیا لفظ: ریح. اتو ما تی بعد  
 کسرہ سیغ اصلی توڑ حروف بعد فی راء او راء او فاء استعلاء، ایکو  
 واجب ترقیق. کیا لفظ: فرعون. مریمیة. لیاف کا یہ ما ہو واجب  
 تفہیم. کیا لفظ: لیالر صاد. ایم ارتابو. دینی لف ایکو مشوروت حرف

باب حروف الفتح و حروف القلقله  
 أَيْوَى إِيْكِي إِيْكُو بَابْ مَرْتِيدَا كَنْيَا حُرُوفْ تفہیم لَفْتَهْ، حُرُوفْ لفته:-

کے ارائے تفہیم ایکو غاندلا کی سوارائی حروف. لک کے ارائے  
 ترقیق ایکو نیفیساکی سوارائی حروف.

واحرف السخیم سبع تحصر في خص ضغط قطب علو شهر  
 أَيْوَى فِزْر، حُرُوفْ تفہیم بَابْ مَرْتِيدَا كَنْيَا حُرُوفْ تفہیم لَفْتَهْ، حُرُوفْ لفته:-

تبکسی: ایکھی حروف تفہیم ایکو انا فیتو، کے کر یعنیکس انا ایغ لفظ:  
 خص ضغط قطب (خاء. صاد. ضاد. عین. طاء. قاف. ظاء).

حروف تفہیم ایکو او پا کو پنجارادی ارائی حروف استعلاء۔ کیا  
 لفظ: ادخلوها. والصادفات. فضلنا بعضهم. غاسق.  
 والطیبیون. فالحقائق. انا منتظرون.

دینی لیاف حروف فیتو ایکو ارائے حروف ترقیق. کیا لام بھالہ هیا  
 بھالہ ما ہو بعد فتحه اتو اضمه واجب تفہیم. کیا لفظ: اللہ الکبر.  
 رحمۃ اللہ. یین بعد کسرہ واجب ترقیق. کیا لفظ: بسم اللہ. باخجور  
 راء ایکو یین دی واجب اضمه اتو فتحه، واجب تفہیم. کیا لفظ: رحماء. ربنا.  
 اذکار واجب تفہیم یین فتو ہو ما تی سرائنا بعد ضمہ لئن فتحه. کیا لفظ: انصارنا

مَالْمَيْكُنْ مَعَ مِثْلِهِ وَلَيْدُغَامْ ● فِي مِثْلِهِ حَمَّا كَا تَقْدَمَا<sup>(١)</sup>  
سَبَبْ لَامْ كَمْ لَامْ فِي اِذْنِهِ حَمَّا حَمَّا دِعْيَةِ كَمْ حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا  
لَامْ كَمْ لَامْ فِي اِذْنِهِ حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا حَمَّا

تَبْكَسَى : كَفَنْ آنا حُرُوفْ حَلَقْ نَنْمَ : (هَمَزَهُ . هَاءُ . حَاءُ . خَاءُ .  
عَيْنُ . غَيْنُ ) كَتْمُوْحُ رُوفْ لِيَانِي وَاجْبَ كَوَءُ وَأَچَا أَظْهَارُ جَلَارَانْ  
حُرُوفْ حَلَقْ إِيكُوْ آدَوْ سَعْكَا آدَعَامْ كِيَالَفَظْ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ  
لَاتِرْعَ قَلُوبَنَا فَسَجَحْ بَجَبَيَانْ حُرُوفْ مَاهُو كَتْمُوْحُ رُوفْ كَعْ  
مَدَانِي مَعْكَا وَاجْبَ كَوَءُ وَأَچَا آدَعَامْ كِيَاعَارَفْ مَاهُو بِيَچَارَانِي  
- اِيكِيلَهُ بَهْ وَلَتْ :-

سَبَبْ	لَفَاظْ	دَائِهَاتْ	لَامْ
لَامْ تَعْرِيفْ كَتْمُوْهَمَزَهُ لَئَنْ يَادِ	إِظْهَارْ قَمَرِي	الْأَحَدُ . الْبَصِيرُ	١
" " " صَادَ لَئَنْ رَاءِ	إِذْعَامْ شَعْسَى	الصَّبُورُ . الرَّحِيمُ	٢
لَامْ فِعْلُ كَتْمُوْ تَاءِ	إِظْهَارْ فَعْلَيِ	الْتَّقْيَى . يَاتِقْطَهُ	٣
صُوفْ حَلَقْ مَاءِ (عَوْ مَاءِ) كَتْمُوْعَيْنِ	إِظْهَارْ حَلَقِيِ	فَاصْفَحْ عَنْهُمْ	٤
هَاءُ مَاقِ كَتْمُوْهَاءِ	إِذْعَامْ مَيْتَلِي	يُوْحَمَهُ	٥

وَلَامْ فِعْلُ أَظْهَرَهُمَا مُطْلَقاً فِيمَا سُوِي لَامْ وَرَاءِ كَالْتَقْيَى  
لَامْ فِي حَلَقِهِ الْمَطْلَقَةِ . (عَلَامَ فَعْلُهُمْ كَمْ لَامْ فِي حَلَقِهِ الْمَطْلَقَةِ . كِيَالَفَظِي  
وَالْتَّسْوَا وَقُلْ نَعْمَ وَقُلْنَا \*<sup>(٢)</sup>  
ذِيَالَفَظِيَالْتَّسْوَا ذِيَالَفَظِيَالْتَّسْوَا ذِيَالَفَظِيَالْتَّسْوَا

تَبْكَسَى : كَفَنْ آنَالَامْ مَاقِ كَعْ مَاعِبِكُونْ اِعْ فِعْلِ ، اِعْ كَوْنُوكَمُوكَبِيَهُ  
حُرُوفِ هَجَائِهَهُ كِيَالَيَانِي لَامْ لَنْ رَاءِ ، مَسْطِي وَاجْبَ كَوْ وَأَچَا أَظْهَارُ  
مُطْلَقُ (فَدَا أوْ كَا فِعْلُ مَاضِي - كِيَالَفَظِي . قُلْنَا . اُتَوَافِعْلُ  
مُضَارِعْ - كِيَالَفَظِي : يَاتِقْطَهُ . يُبَدِّلُ نَعْمَةَ . اُتَوَافِعْلُ اَمْرَهُ - كِيَا  
لَفَظِ : قُلْ نَعْمَ . فَلَتَّسْوَا ) :

دِيَنِيَيَيْنِ كَتْمُولَامْ لَنْ رَاءِ ، وَاجْبَ دِيِ اِدْعَاهَيِي ، كَاتِقَدَمْ .  
وَأَظْهَرَ حُرُوفِ الْحَلَقِ كَا صَفَحَ عَنْهُ  
لِيَاهَا الْهَلَقَهُ . تَفَاءِرْ حَدَقَهُ كِيَالَفَظِي عَفَوْهَا بِهِ بَعْدَهُ

تَلِيسِهُ : وَقَلَعْ مَجاَعْ اِيكِي بَابِ وَاجْبَ شَعْرُكْ صَاتِلُوْ فَرَكَارَا : (١) اِهَا سَعْبَرَهُ وَنَا  
بِكُوفْ فَرَكَارَا كِيَ اِظْهَارِي ، سَبَبْ يَيِّنِ سَعْبَرَهُ وَنَا يَصِدَادِي اِدْعَامْ جَلَارَانْ  
فَارِكِي لَامْ مَاءِ فِي حُرُوفِ هَجَائِهَهُ . (٢) اِهَا بَاغْتَتِ اِظْهَارِي هِيَقِنَا اوْرِيفْ  
لَامْ كَعْ حَافِي . (٣) اِهَا سَكَتِ كَرَانَا وَدِيِي اِدْعَامْ .

وَاحْرُفُ الْمَذَلَّاتُ تُوصِفُ الْأَوَّلَمَ الْيَاءُ شَهَ الْأَلْفُ  
تَبَكِّسِيْ حُرُوفَ مَدِ اِيكُو اِيكِيْ اِيَا تَلُوْ: (١) وَاوْ (٢) يَاءْ (٣) الِفُ  
دِينِيْ شَرَطِ طَاطِيْ مَعْكُوبِيْكَالْ كَسْبُوْةُ اَعْ عِيسَوْرُ - اِنْ شَاءَ اللَّهُ -  
وَسَرْطُهَا اِسْكَانُ وَاوِيْعَدَضْمَ \* وَسَكَنْ يَاءِ بَعْدَ كَسْرِ مُلْتَزَمَ  
وَالِفُ مِنْ بَعْدِ فَتَحِ وَقَاعَ \* لَفْظُ نُوحِيْهَا لِكُلِّ جَمِعَا  
تَبَكِّسِيْ: شَرَطِيْ حُرُوفَ مَدِ اِيكُويِنْ وَاوِيْتُمِيْبَا سَأَوِيْسِيْ ضَمَّهُ،  
لَنْ يَاءِ تُوْمِيْبَا سَأَوِيْسِيْ كَسْرَهُ، لَنْ الِفُ تُوْمِيْبَا سَأَوِيْسِيْ فَتَحَهُ  
چُونَتَوْنِيْ كُومُفُولُنْ اَعْ لَفْظُ : نُوحِيْهَا.

= سَادُورِيْيِنْ حُرُوفَ سَادُورِيْيِنْ تَفْعِيمِ، الِفُ مَاهُوهِيَا وَاهِبْ تَفْعِيمِ كِيَا  
لَفْظُ : الْقَانِتُونَ. الصَّابِرُونَ. يَينْ تَرِيقَةِ الِفُ مَاهُوهِيَا تَرِيقَةِ كِيَا لَفْظُ:  
الْتَّابِيُونَ. الْعَابِدُونَ. اَنْفُونْ حُرُوفَ اِسْتِغْلَالُ فِسْتُوْ مَاهُوسِيْسِيْ قُوَّةُ  
اِنَا فَقَتُ : (صَادُ. ضَادُ. طَاءُ. ظَاءُ). هِيَا اِيكُرُ اِنْ حُرُوفَ اِطْبَاقَهُ (حُرُوفَ  
كَثْ نِيلِكَادِيْ رَاهِيْكَادِيْ نَاعِكَفْ مَنْدِ وَرْ اَعْ جَطَاءُ) \* وَعَلَقْ كِيَا قَلْقَلَهُ  
هِيَا وَاهِبْ عَانِيَهُ اَبَها غَانِيَهُ تَكَانْ هَهِ الْحَرَكَهُ تَكَا وَاتَّسَهُ پَانِيَهُ عَنِيْ حُرُوفَ

فَانْ فَقَدَتْ بَعْدَ حَرْفِ السُّكُونُ وَاهِزَ فَالْمَدُ طَبَيْعِيْ سُكُونُ  
تَعْلِمُونْ بِعِنْدِكَارَهُ اَعْلَامُ اَسْدُوْيِيْ كَوْفَمَدْ قَيْنُونْ دَنْ شَهَرَهُ مُعْنَاهُ اَوْ وَيْنَهُ اِيكُوكَهُ زَادَ مَذَلَّهُ  
تَبَكِّسِيْ: كُونْ سَأَوِيْسِيْ حُرُوفَ مَدِ مَاهُوكَسَفَينْ سَعْكَا سُكُونُ  
(اَوْ رَاهِيْ اَنَا حُرُوفَ كَثْ مَاتِيْ) لَنْ كَسَفَينْ سَعْكَا هَرَهَهُ، مَسْطِيْ دِيكَارَهُ  
مَدْ طَبَيْعِيْ - كِيَا لَفْظُ : الِذِيْنَ اَمْنُوا وَكَانُوا -. دِينِيَ دَاهِانِيَ  
كِيَا ٢ مَوْعِيْ سَأَ الِفُ (هِيَا اِيكُوكَهُ زَادَ رَوْغَ اَوْ بَهَانِيَ زَهِ دِيزِيْجِيْنِيَ  
وَعَلَقْ كِيْكَمَ نُوكِيْ بَجُولَهُ كِيَهُ. اُتَوْ اَقَدَ رَسُوْيَيِيْ مَجا الِفُ كَانِيْجِيْ  
سَدَعَانُ، اوْ رَاهِيْونُ - اوْ رَاهِيْكَاتُ).

وَانْ تَلَاهُ الْهَرَزِ فِي كَلْمَتَهُ \* فَوَاجِبُ مُتَصَلِّ بِجَاءَتِهِ  
تَبَكِّسِيْ: كِفْنِ اَنَا حُرُوفَ مَدَاعِيْ كُونْ سَأَوِيْسِيْ رَوْفَاهَهَهُ تَورُ  
تُوْعِكَالْ سَأَكِلَهُ، مَسْطِيْ دِيْ اَرَافِيْ مَدَوْاجِبُ مُتَصَلِّ كِيَا  
دِاَوْ وَهِيْ الَّهُ تَعَالَى : جَاءَتِهِ الْبُشْرَى . هَنِيْسَاهِيْيَهُ اَتَوْهُ  
دِينِيَ كِيَا ٢ نَهِيْ دَاهِانِيْ عَلَمَاءُ قَرَاءَهُ قَدَا الْخِتَّالَفُ .  
(١) اَفْلَقَلَهُ كَثْ مَاهُوهُ لَنْ اَبَها غَانِيَهُ دَاهِيْ كَتَانِيَهُ تَكَانْ وَاسِيْ تَشِيدِيْيِيْ. كِيَا لَفْظُ :  
دَاهِيْهُ - قَهُ . وَاهِيَهُ ..

اَوْ فَهَا اَنَا اوْ لَنْ يَاهُ تُوْمِيْبَا بَعْدَ قَعَدَ اِيكُوكَهُ اَرَافِيْ حُرُوفَ مَدَ مَاهِلِيْهُ دِيْ اَرَافِيْ =

وَانْ تَلَاهُ وَبَاخْرَى اتَّصَلَا \* فَجَائِزَ مِنْفَصِلٍ كَلَا إِلَى  
شَهْرٍ بِأَيْدِيْكَوْزِمْ دَىْقَهْزَهْ دُوكِنْ هَمْ وَبِهْ قَاهْزَهْ مَعْكَالَادِيْكَوْزِمْ دَىْمَقْعِلْ كِلَّا لَيْلَى  
تَبَسَّى كَفَنْ آنا حُرُوفَ مَدَكْعَ مَاعِكُونْ آنا لَاعَ اخْيَرَ كَلْمَه، اُتَّعَ كَوْنَ عَادَ فِي  
هَرَزَهْ كَشْ مَاعِكُونْ اُتَّعَ كَا وَيْتَانِيْ كَلْمَه لَيَا تُورَا وَرَا آنا سِيَّعَ مِيسَاهْ آنْتَرَا مَدَ  
لَنْ هَرَزَهْ مَاهُو، مَسْطَى دِيْ آرا فِي مَدِجَارَزْ مِنْفَصِلٍ - كِيَالَفَظْ لَالَّا. وَابْغُوا  
إِلَيْهِ. وَاتِّسَعَ فِي اهْدِهِ كِهْ. دِيْ قَدَرْ دَوَانِيْ مَدِجَارَزْ مِنْفَصِلٍ اِيكُو فَدَا كَارُو  
مَدْ وَاحْبَ مُتَّصِلٍ. سُوئِيهِيْ عَلَمَاءْ قَرْئَاءْ شَارَانِيْ فَدَا كَارُو مَدْ طَبَعِيْ.  
وَانْ يَكْنَ مَا بَعَدَ مُشَدَّدَا \* كَلَازْمُ مَطَولُ وَكَارَ  
شَهْرٍ بِأَيْدِيْكَوْزِمْ دَىْقَهْزَهْ دُوكِنْ هَمْ وَبِهْ قَاهْزَهْ مَعْكَالَادِيْكَوْزِمْ دَىْمَقْعِلْ كِلَّا لَيْلَى

تَبَسَّى كَفَنْ آنا حُرُوفَ مَدَ، سَأَوْسِيْ رَوْفَارَوْفَ كَعْ دِيْ تَشَدِّيْ دِيْ  
مَسْطَى دِيْ آرا فِي مَدَلَازِمْ مَطَولٌ - كِيَالَفَظْ: يُوادُونْ مَنْ حَادَ اللَّهَ.  
اتَّحَاجَوْيِيْ - دِيْنِيْ قَدَرْ دَوَانِيْ، عَلَمَاءْ قَرْئَاءْ فَدَا مُفَقَّةً كَحَا تَلُوْغَ الْفُ

حُرُوفِ لَيْلَنْ. أَوْ رَا دَا أَبَجا زَهْ كِيَالَفَظْ: حُرُوفٌ، الْسَّيِّفْ، جَبَابِينْ حُرُوفَ سَأَوْسِيْ وَادَّ لَنْ يَأْدَ  
مَاهُو، رَوْفَارَهَزَهْ، مَشَكَالَادَا كِيَالَفَظْ: شَيْعَ. (۱) كَسِيَّوَهْ لَيْلَهْ مِكَابِهْ نَهَارَهَهِ الْقَوْلِ  
الْمَقْيَسِيْ بِوَرَا آنَّوَأَبَنَاهِيْ رَادَ لَهْ مَدْ طَبَعِيْ سَعْكَاسَا الْفَ، اِيكُو حَلُوْيَ هَرَامْ شَرَعاً، دَارِيْ وَيِيْ  
سِيَّكَاصَا وَعَلَمَعْ شَعَلَا كَوْنِيْ، دِيْ بَكَاجَهَهِ وَعَلَمَعْ شَيْقَالَ، اِيكُو دَيْنِيْ وَعَوْبَوِيْ وَفَيْهَا غَلَانَهِ  
كَوْنِيْ اِيكُو، كَلَبُو لُويْهِ جَهَهَرَهِ بِدَعَهْ مَنْكَرَهْ. مُولَاهُ وَاهِبْ پَيْهَايِيْ.

كَذَا كُلُّ سَاكِنْ تَاصَلَا \* مُحْفَفَا يَكُونُ أَوْ مُثْقَلَا  
تَبَسَّى: سَمَوْنُو أَوْ كَادِيْ آرَانِيْ مَدَلَازِمْ مَطَولُ مَانِيْهِ، آنِيْ حُرُوفَ  
مَدَكْعَ سَأَوْسِيْ رَوْفَارَوْفَ كَعْ مَانِيْ سَرَطَانِ مَانِيْهِ (فَاتِيْنِ  
اِيكُوا زَهْ رَا يَلِاغْ نَلِيكَا وَفَ اُتَوْا وَصَلَّ) فَدَا أَوْ كَادِيْ مُحْفَفَ كِيَالَفَظْ: الْآنَ  
مَحْيَايَ، اُتَوْا مُشَقَّلَ كِيَالَفَظْ: حَادَّ. كِيَاغَارَفْ مَاهُو، شِجَارَهَزَهْ  
وَمَنْهُ مَايَاتِيْ فَوَاقِعَ السُّورَ، وَفِي شَهْرٍ مِنْ حَرْ وَفِيَاظَرَهَ  
شَهْرٍ بِأَيْدِيْكَوْزِمْ دَىْقَهْزَهْ دُوكِنْ هَمْ وَبِهْ قَاهْزَهْ مَعْكَالَادِيْكَوْزِمْ دَىْمَقْعِلْ كِلَّا لَيْلَى

تَبَسَّى: سَتَّهَ سَعْكَعَ مَدَلَازِمْ مَطَولُ مَانِيْهِ هِيَا اِيكُو - مَدَكْعَ آنَا  
اُتَّعَ حُرُوفَ اِيجِيْنِيْ لَنْ كَا وَيْتَانِيْ سُورَهْ. حُرُوفَ سِيَّحِيْ مَاهُوْيِيْنِ دِيْ  
أَوْ دَارِيْ دَادِيْ تَلُوْغَ حُرُوفَ سِيَّعَهْ مَانِيْ، دِيْنِيْ اِيكِيْهَيَهِ  
حُرُوفَ مَاهُو، آنَا وَلَوْ كُوْفُولْ اُتَّعَ بَأْوَهَهِ نَاضِطُمْ:

مُولَاهَانَ وَاهِبْ: سَبَبْ عَلَمَاءْ فِيْ اِنْفَقَةِ وَاهِبِيْ مَجَادِيَا. لَنْ مُولَاهَانَ  
مُتَّصِلٌ: سَبَبْ حُرُوفَ مَدَ مَاهُو، كَهْمَهْ تُوْغَيْكَالَ سَاعِكَهْ. (۲) دَاوَانَهِ  
مُوْغَلْكَوْهَهِ، اِعَامَهِيْ عَمَرَهَ، قَالُوتْ لَنْ بَانِيْ كَشِيرْ قَدَرْ ۱۷۰۰۰ اَلْفَ. مُوْغَلْكَوْهَهِ  
اِبْنِ عَامَرْ لَنْ الْكِسَاءِ قَدَرْ ۲۰۰۰ اَلْفَ. مُوْغَلْكَوْهَهِ عَاصِمْ ۲۱۰۰۰ اَلْفَ -

**فِي كُوْتَبْسَى نَقْصَ حَصْرُهَا عُرْفُ**

تَكْسَىٰ : هِيَأٍ كُوْتَبْسَىٰ : كَافٌ . مِيمٌ . عَيْنٌ . سِينٌ . لَامٌ . نُونٌ .  
قَافٌ . صَادٌ . چَوْنَتْوَنَىٰ كَيَالْفَظُ : كَيَهِيَعْصَ (كَافٌ  
هَا، يَا، عَيْنٌ، صَادٌ). الَّمَ (أَلْف، لَامٌ، مِيمٌ). لِيَسٌ  
(يَا، سِينٌ). صَ (صَادٌ) قَ (قَافٌ). نَ (نُونٌ).  
**وَمَاسُواهَا فَطَبِيعِي لِأَلْأَلْفِ**

تَكْسَىٰ : حُرْوَفٌ سَيْعَ كَانَا أَعْ كَاوِيْتَانِي سُورَقَلِيَانِي حُرْوَفٌ وَوَلُوْ  
مَاهُو، مَسْطِي آرَانِي مَدْ طَبِيعِي، بَجَبَا الْأَلْفُ. سَبَبٌ أَوْرَا آنَا  
حُرْوَفِي مَدْ، مُولَا أَوْرَا دِي أَرَانِي مَدْ طَبِيعِي.

مُوغْلِيُو دَرَشْ لَنْ حَمْزَةَ تَدَرَّ - ٣ - أَلْفُ. دِيَنَى كَابِيَهْ مَاهُو بِسِيلَةَ فَالْسَّ كَوْذَرَ دِي  
كُورُو رَاكِنِي لَعْ كُورُو سَيْعَ أَهْلَ قَرَاءَةَ سَرَكَانَا آدُو لَكَمِي. أَوْرَا جُوكُوفَ دِي كِيرَا دِيَرِي.  
مُولَا آرَانْ جَاهِزَ : سَبَبٌ عَلَمَاءَ فَعَادَ فِيْ إِخْتِلَافِ دَارَانِي. مُوكَلَا آرَانِي نُونَقَنْ سَبَبَ  
فِيْسَاهِي هَمْزَةَ سَقَكَا حُرْوَفِي مَدْ. بَاخُورُ مُوغْلِيُو إِمامٌ دَرَشَتْ، حَمْزَةَ، عَاصِمٌ،  
ابْنِ عَاصِمٌ لَنْ الْكَسَائِ فِيْ بَجَامَدَ (بَجَامَدَ وَاجِبٌ مُتصَلٌ)، مُوغْلِيُو ابْنِ كِشِيرَ  
لَنْ السُّوسِي مُجاْقَصَرَ (فِيْ كَيَهِيَعْصَيِي)، مُوغْلِيُو قَالَوْنَ لَنْ الْدُّورِي :  
لَنَا وَجْهَهْ لَوْرَفْ : (كَنَادِي وَاجِهَهْ لَنْ لَنَادِي وَاجِهَهْ قَصَرَ).

أَيْوَادِيَنِي أَكِيَهَى حُرْوَفٌ مَاهُو أَنَانَمْ كَعْ كُومْفُولْ أَعْ لَفْظَهْ حَيِّ  
طَاهِرَهْ (هَاءِ، يَاءِ، طَاءِ، أَلْفِ، هَاءِ، رَاءِ). چَوْنَتْوَنَىٰ كَيَالْفَظُ : حَمَّ  
(حَاءِ، مِيمٌ). لِيَسٌ (يَا، سِينٌ). طَلهْ (طَاهِ، هَاهِ) الْأَلْفَ، لَامُ، رَاهِ).

وَانِ يَكِنْ قَدْ عَرَضَ السُّكُونُ \* وَقُفَّا فَعَارِضُ كَنْسَتِعِينَ  
لَنْكُونَ آرَانْ فَمَدْ لَعْ مُغْلِيُونَ مُغْلِيُونَ كَيَالْفَظَنَسَتِعِينَ  
كَنْكُونَ آرَانْ فَمَدْ لَعْ مُغْلِيُونَ مُغْلِيُونَ كَيَالْفَظَنَسَتِعِينَ

تَكْسَىٰ : لَكُونَ آنَا حُرْوَفٌ مَدْأَعْ كَوْنَوْ حُرْوَفٌ سَأْوَسِي مَكَاهِي تُورَانِيَارَفَاتِيَيِي  
كُونَآرَاهَ وَقَفَ مَسْطِي دِي أَرَانِي مَدْ عَارِضِي كَيَالْفَظُ : رَبُّ الْعَالَمَيْنَ.  
الرَّحِيمُ . نَسْتِعِينَ . دِيَنِي قَدْ رَدَأَوَانِي فَدَأَكَارُو مَدْ جَاهِزُ مُنْفَصِلُ .

شَنْشَهْ : بِينْ كُوي فِينُومُو بِحَاقِرَانِ لَعْ كَوْنَوْ لَفْجَهُو مَدْ كَورُو سَيْعَ تَصَلَّ كَارَوْنَيَ.  
كَيَالْفَظُ : مِنَ السَّمَاءِ مَاءَ، أَنْوَاسْقِيلَ كَارَوْنَى كَيَالْفَظُ : أَتَحَا جَوْفِ .  
أَنْوَاسْقِيلَ كَانَتْ مَحْقَفَ لَيَالْفَظُ : الْمَقْصَ، شَغُونَوْ أَيْلُو وَاجِبَ كَوْهُهَا إِلَيْ دَارَانَهِ .  
تَكْسَىٰ أَوْ فَيَا سَيْعَ أَوْلَى دَارَانِ تَلَوْعَ الْأَلْفُ، سَيْعَ أَغْيِرَهْ أَوْ كَانَتْ لَوْعَ الْأَلْفُ، أَوْ فَيَا سَيْعَ أَوْلَى دَارَانَهِ .  
رَوْعَ الْأَلْفُ، سَيْعَ أَغْيِرَهْ أَوْ كَانَتْ لَوْعَ الْأَلْفُ، سَأْتَرَوْسِي أَوْرَا الْنَّا كَوْلَ بَيْتُونَ (سَيْعَ أَوْلَى مُوغْ  
رَوْعَ الْأَلْفُ سَيْعَ أَغْيِرَهْ تَلَوْعَ الْأَلْفُ).

قَدَّ عَارِضِي مُوغْلِيُو كَابِيَهْ دِرَّا كَوْ : فَنَدَا سَنَاغَاهِي بِحَامَتَ كَهِ سَطَهُ لَنْ قَصَرَ، مُولَا لَنَا دِي وَاهِهَا  
مَهَهْ، سَبَبٌ وَهُودِي حَرْفَ لَوْرَوْ كَعْ مَاهِي كَارَوْنَهْ . مُولَا دِي وَاهِا تَوَسُّهْ، سَبَبٌ نِيَّالَهِ  
وَهُودِي حَرْفَ لَوْرَوْ كَعْ مَاهِي كَارَوْنَهْ، سَكَانَهْ كَانَشَالِي أَنْسَارَ تَكَافَهْ فَانِيَنَهْ مُولَا دِي وَاهِهَا  
قَصَرَ، سَبَبٌ مُوغْ نِيَّالَهِ أَنْسَارَ تَكَافَهْ فَانِيَنَهْ بَدَلَكَا.

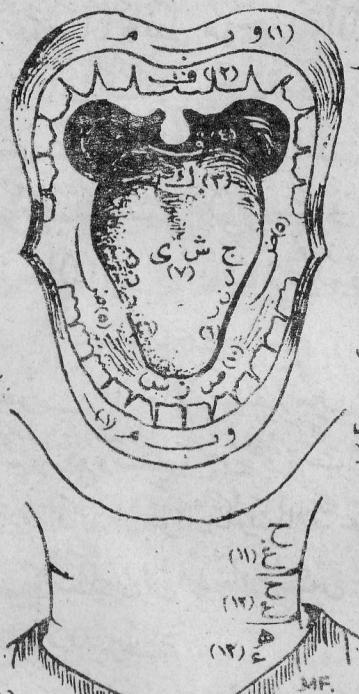
**إِيْكِيلَهُ جَدَولَهُ :-**

لَفَظٌ وَجَاهٌ	سَبَدٌ	دَوَانِي
نُوْحِيهَا	مَذَطَبِيَّ	فَادِمَاتٍ بَعْدَ ضَمَّهُ، يَاءُ
جَاءَتُهُ	مَذَاجِبٍ	عَاجِلَهُ بَعْدَ شِفَرَهُ، الْفُ بَعْدَ فَتَحَهُ
هَنَيْعَةً	"	أَفْتِيكَفُ
سُوْءِ	"	بَعْدَ الْفُ رُوفَا هَفْزَهُ -
لَا إِلَهُ	مَذَحَائِزٍ	أَوْ أَلَهُ بَعْدَ سَفَرَهُ، الْفُ بَعْدَ فَتَحَهُ
وَابْتَغُوا إِلَيْهِ	"	أَوْ أَلَهُ بَعْدَ سَفَرَهُ -
وَاسْعَوْفِيَّ	"	أَنَّا رُوفَا هَفْزَهُ -
الآنَ	مَذَلَازِمٌ مُطْلَوْلٌ	بَعْدَ الْفُ لَهُ بَعْدَ اسْكُونَتٍ
الْحَاجُونِيَّ	مَذَلَازِمٌ مُطْلَوْلٌ	بَعْدَ الْفُ لَهُ بَعْدَ اسْكُونَتٍ
سَلَا كَافَ	مَذَلَازِمٌ مُطْلَوْلٌ	بَعْدَ الْفُ لَهُ بَعْدَ اسْكُونَتٍ
هَا	مَذَطَبِيَّ	الْفُ تُؤْسِيَ بَعْدَ فَتَحَهُ
يَا	"	الْفُ
لَا عَيْنَ	مَذَلَازِمٌ مُطْلَوْلٌ	بَعْدَ كَاهَ (عُرْقَهُ لَهُنَّ)
لَا صَادَ	مَذَلَازِمٌ مُطْلَوْلٌ	رُوفَا سَكُونَتٍ أَصْلَوْنٍ
لَسْتَعِينَ	مَذَعَارِضِي	بَعْدَ الْفُ رُوفَا كَمُورُتٍ أَصْلَوْنٍ

**مُحَمَّدٌ وَمُحَمَّدٌ**

عَرَفَتَهَا سِيرًا، سَجَاتَهَا مُخْرَجًّا (بُونَ مَتْوَفَ حُرْفُ) إِيْكُو اُوكَّا وَاحِدَ دِيْرَسِنِي  
لَلْجُوزَ دِيْ تِبْنَهَا أَنَّهُمْ نَمَانُ هَسَانِي كُوكُو. سَكَاوِيتُ شَاهِيَّهَا مَارِنَهُ بُورُونَكُهُ أَهْلَقِرَهُ نَمَانُ  
بَالْجُوزَ رُوْغُونَ نَمَانُ نَالِيَّهَا بُونَ كُوكُو، أَفَادِيَّهَا شَيْعَالَا نَمَانُ تِيشَكَاهَ مَتْوَفَ حُرْفُ  
سُوقِيَّهَا تَرَاعَ، إِغْ غِيْسُورَانِيَّهَا تَآپَهَا فَامِبَارَ جَوْيَا فِي كِيرَنْ :

(٥) ض. مَتْوَفَ سَعْكَا  
سَالَهُ سَعْكِيَّهِ فَعْكِيرِي  
إِيلَاتُ كَعْ تَقْنَهُ اَلَوَاعَ  
كَيْوَا سَرَطَا وَنُوْبَامَ  
دُوْرَرُ.



(٦) وَ- ب. مَتْوَفَ  
سَعْكَا اَنْتَرَافِي لَامِي لُورَو  
يَيْنَ وَأَوْ رَادَهُ اَلَعْكَاعِي، يَيْنَ  
ب.- م.- رَافَتْ لَامِبَجِي  
لُورَوِي. (٧) ف.-

مَتْوَفَ سَعْكَا اَنْتَرَافِ  
لَافِسَاهِ لَامِي غَسْسَورَ  
سَرَطَا وَنُوْدَورَ كَعْ غَارَفِ  
أَنْتَرَافِي قَوْكَي سَعْكَا

خَرْجِي قَ سَرَطَا لَحَمَادَهُ دُوْرَرُ  
غَسْسَورَ

(٨) ق. مَتْوَفَ سَعْكَا  
فَوْكَي إِيلَاتُ، مَكَارِيَّ  
سَنْتَيْلَ سَيْعَ دُوْرَرُ.

(٩) ج.- ش. ي. مَتْوَفَ  
سَعْكَا اَنْتَرَافِي تَعَاهَهِي  
إِيلَاتُ لَنْجَهُلَهُ سَيْعَ دُوْرَرُ  
ط.- د.- ت. مَتْوَفَ سَعْكَا  
أَنْتَرَافِي فُوْجُونَي إِيلَاتُ لَنْجَهُلَهُ سَيْعَ دُوْرَرُ سَيْعَ دُوْرَرُ سَيْعَ دُوْرَرُ  
سَعْكَا اَنْتَرَافِي فُوْجُونَي إِيلَاتُ سَرَطَا فُوْجُونَي اُونَشُلَهُ دُوْرَرُ دُوْرَرُ  
س. مَتْوَفَ سَعْكَا اَنْتَرَافِي فُوْجُونَي إِيلَاتُ سَرَطَا فُوْجُونَي اُونَشُلَهُ دُوْرَرُ دُوْرَرُ لَنْجَهُلَهُ سَيْسُورَ  
(١١) خ.- غ. مَتْوَفَ سَعْكَا فُوْجُونَي بُونَهُ دُوْرَرُ (١٢) ح.- ع. مَتْوَفَ سَعْكَا فُوْجُونَي بُونَهُ دُوْرَرُ  
بُونَهُ (١٣) ه.- ع. مَتْوَفَ سَعْكَا بُونَهُ دُوْرَرُ سَيْعَ فَالِيَّغِي شَيْسُورَ جَيْهُدَهُ دَاهِدَهُ دَاهِدَهُ دَاهِدَهُ

وَالْحَمْدُ لِلّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ طَيْبُ الصِّفَاتِ

وَالْأَلَالُ وَالصَّحَّ مَعَ السَّلَامُ إِيَّاكَ هَا أَرْبَعُونَ بِالْتَّكَامِ  
تَبَكَّسَى: رِسَالَةُ إِنْكِي فَوْعَكَاسَانَا كَانْطَى مُوجِي أَعْلَمُ اللَّهِ تَعَالَى كَشْ مُورِبِيغْ  
دُوْمَادِي لَنْ كَانْطَى بُوْوَنَاكِي تَبَاهَى رَحْمَةُ تَعْظِيمِ سَرَطَانَا وَلِيُوْجَشَانِ  
مُوكَاسَقَا اغْتَسَى جُوْجُوشَنْ كِيَتَاكْ بَاكُوسْ بَاغْتَ صِفَاقَ، هِيَا إِيكُوْ  
بِيْ مُحَمَّدْ عَبْرِيَّةِ سَرَطَالْوَمِيدِرِ الْغَتَسِيِّ كَلَوَارِكَانَ سَاصَحَابَتِيَّ فِيسَانِ.  
— أَيُوَادِينِي بَيْتَى رِسَالَةِ إِيَّاكِي أَنَّا فَاتَّاغْ نُولُوهُ فَرَسِيسِ.

— مُحَمَّدْ نَجِيلِتِيَّ

قَدْ حَمَّتْ هِنْزِ الرَّجْمَهْ بِعَوْنَى اللَّهِ تَعَالَى وَتَوْفِيقِ الْمُبِينِ . وَبِسَنَتِ فِي عَاشِرِ  
شَوَّالِ سَنةِ الْفَيْ وَتَكَلَّمَ عَنْهَا وَارْبعَ وَسَبْعَتِ مِنْ هَجَرَةِ سَيِّدِ الْمُسْلِمِينَ . بَعْدَ تَقْيِيشِ  
وَتَصْبِحِ الْعُلَمَاءِ الْعَالَمِيَّنَ . فَاللَّهُ أَرْجُوهُ أَنْ تَكُونَ نَافِعَةً عَالَمَةً لِأَهْلَالِيِّ مِنَ الْبَشَرِّ .  
خُصُوصًا لِلْتَّدَلِيمَةِ الْمَعَاهِدِ وَالْمَدَرِسِ مِنَ الْإِنْدُوْنِيَّيْتِيَّنَ . وَأَنْ يَعْلَمَهَا خَاصَّةً لِوَجْهِ  
الْمَيِّتِ . وَدُصِّرَّى وَلَأُمِّ يَوْمَ الْتَّيْبِ .

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَعَلَى الْوَصِيْمِيْنَ . عَدَدَ مَا ذَكَرَهُ النَّذَارِ وَفَنَّ ،  
وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْفَاقِلِوْنَ . سُبْحَانَ رَبِّ الْعَرَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ، وَسَلَامٌ  
عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ .

كتبه المخطاط الاندونيسي:-  
جعفر - محمد عبد الرحمن عجيزي - بوكور

بوکور، ۳۰ ربیعہ ۱۴۹۱ھ۔ ۲۰ ستمبر ۱۹۷۱ء۔

## نَقْرِيْطُ:-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَمَ الْقَرَادَ ، وَرَبَّهُ الْإِنْسَانَ بِطْرَقُ الْسَّادَ . فَطَبُونِي  
لِمَنْ يَتَلَوُ كَنَابَهُ هَنَقْ تَلَادَتِهِ فِي كُلِّ شَأْنٍ وَأَوْاَنٍ . وَمِنْ تَجْوِيْدِهِ الَّذِي  
يَصْدُقُ عَلَيْهِ تَرْتِيلُ الْلِّسَانِ ، مَعَ التَّفَكُّرِ بِالْعُقْلِ وَالْجَنَانِ . وَالصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَفْصَحُ فَضْحَاءُ الْإِنْسَانِ . وَعَلَى الْهِرْ وَصِبْرِهِ  
أَوْلَى الْبَرِّ وَالْإِحْسَانِ .

— أَتَابَقْدُ . فَقَدْ أَطْلَعْتُ بَعْدَ مَا أَطْلَعْتُ عَلَى هَذَا الْتَّرْبِيمِ الْمَلَقَبَ بِشَفَاعَ الْجَنَانِ  
فِي تَرْجِمَةِ هَدَيَّةِ الْقِبَيْلَيْنَ ، فِي تَجْوِيْدِ الْقُرْآنِ . لَأَفْهَمَنَا الشَّابُ الْأَدَبُ الْمُسْتَعِنِ

الْمَعَانُ : أَعْمَدَ مَطَهَّرَ بْنِ الْمَرْحُومِ الشَّيْخِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَدَرِسِ بِالْمَدَرِسَةِ الْفَوْقَمِيَّةِ  
بِعَمَّارَقِ شَرْقِ سَمَاءَنَ ، لَازَالَ فِي بُرْكَهِ رَبِّهِ الْمَنَانَ . فَبَاءَ حَمَدَ اللَّهِ تَعَالَى بِيَكَانَـ  
عَمَدَةَ فِي الْفَنِّ ، تَقْرِيْبَهُ الْعَيْنَانَ ، وَلِشَفَاعَيْهِ الْجَنَانَ ، وَلِيَسْرِلِ اهْتَنَاؤَهُ الْأَبَنَاءَ  
بِهِنْسِنَا الْأَدَمَ . نَفْعُمُ اللَّهِ تَعَالَى لِجَمِيعِ مِنَ الْأَدَمَانِ يُجَوِّدُ الْقُرْآنَ . وَجَزِيَ عَنَا  
عَمَّا يَحْمِدُ جَزَاءُ الْإِحْسَانَ . وَبِجَانَارِيَّاهُ فِي التَّدَرِيْفِ مِنْ كُلِّ مَا أَهَانَ ،  
آمِينَ ۲ يَارَبُّ الْعَالَمِيْنَ ۲

وَالسَّلَامُ ،

أَمْمَاءِ ضَاءِ الْبَلْهَةِ الْمَدَرِسَةِ الْفَوْقَمِيَّةِ بِرَقَّةِ الْفَقِيرِ الْبَلْهَةِ  
يُومِ الْأَرْبَعَاءِ ۱۴۷۶ھ ۱۵۱۹ء  
أَبِي الْطَّفِ الْكَيْمِ صَلَحُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ - كَانَ اللَّهُ مَعْهُ فِي الْفَانِ وَالْبَاهِ

## فهرست شفاء الجنان

صحيفة :

- |    |  |
|----|--|
| ١٠ | باب أحكام الميم والنون المشددين والميم الساكنة |
| ١٢ | باب الأدغام                                    |
| ١٦ | باب أحكام لام التعريف ولام الفعل               |
| ٢٠ | باب حروف التخفيف وحروف القلقة                  |
| ٢١ | باب حروف المد وأقسامه                          |
| ٢٩ | مهمة   |
| ٣١ | تقرير  |
| ٤  | باب أحكام الثنين والنون الساكنة                |
| ٢  | مقدمة  |